

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
PHONE MUtutal 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
POST OFFICE DEPARTMENT OTTAWA

報費價目表	本埠	外埠	國外
每月	五元	六元	八元
每季	十五元	十八元	二十四元
每半年	三十元	三十六元	四十八元
每年	六十元	七十二元	九十六元

大漢公報

The Chinese Times

年丑辛次歲
日二十月二

MARCH
1961

28

Tuesday
年十五國民華中
二期星日八十月三

Vancouver 4, B. C. Vol. 22, No. 276 Page 1

年式拾伍佰式元紀子孔
年柒零玖壹於創報者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

本市天氣
晴 溫
最高 五十五
最低 四十

各地溫度
溫哥華 五十五
多倫多 五十二
滿地可 五十二
渥太華 五十二
魁北克 五十二
溫尼辟 五十二
卡加利 五十二
愛民頓 五十二
溫哥華 五十五
多倫多 五十二
滿地可 五十二
渥太華 五十二
魁北克 五十二
溫尼辟 五十二
卡加利 五十二
愛民頓 五十二

蘇國之和平與戰爭 現在握於蘇聯之手上

華沙八國開軍事會議 蘇未答覆同意停火

【華沙廿八日電】蘇聯與和平與戰爭之關係，現正處於關鍵時刻。蘇聯在華沙舉行之八國軍事會議，其目的在於顯示蘇聯在當前國際形勢中的主動地位。蘇聯代表在會議上表示，蘇聯將根據其利益決定是否接受停火建議。目前，蘇聯尚未對任何停火建議作出正式答覆。會議上，蘇聯代表強調，蘇聯將繼續與盟國合作，以維護歐洲之安全與穩定。與此同時，盟國方面亦在密切關注會議進展，並表示將根據蘇聯之立場作出相應反應。

蘇外長返國八國軍事會議

【莫斯科廿八日電】蘇聯外交部長葛羅米柯已於昨日返回莫斯科。據悉，葛羅米柯在華沙會議期間，與盟國代表進行了廣泛交流，並就當前國際形勢交換了意見。葛羅米柯表示，蘇聯將繼續與盟國保持密切合作，並將在適當場合發表關於當前局勢之看法。此外，會議上亦討論了當前歐洲之安全問題，並強調了加強國際合作之重要性。

宋王子預料 蘇會接納提議

【華沙廿八日電】據此間外交界消息，蘇聯政府已表示，將考慮接納宋王子之提議。宋王子在華沙會議上提出，蘇聯應在當前國際形勢下，採取更為靈活之政策，以促進歐洲之和平與穩定。蘇聯代表對此表示理解，並表示將根據蘇聯之利益作出最終決定。此舉被視為蘇聯在當前局勢下，尋求與盟國達成某種諒解之嘗試。

古巴華埠出售 兩種國旗

【哈瓦那廿八日電】古巴華埠目前正出售兩種國旗。據悉，此舉旨在籌集資金，以支持古巴之經濟建設與社會發展。出售之國旗分別為古巴共和國國旗及古巴革命政府國旗。此舉在當地引起了廣泛關注，並吸引了眾多市民前往購買。

一美婦人大陸 求見其病丈夫

【香港廿八日電】一名美國婦女目前正在中國大陸尋求與其患病丈夫會面。據悉，該婦女之丈夫在中國大陸患病，且病情嚴重。該婦女曾多次嘗試與丈夫取得聯繫，但均無果。目前，該婦女正通過各種途徑尋求進入中國大陸之機會，以期能與丈夫團聚並照料其病情。

一華政治難民 求居留加國

【安省多倫多訊】一名華裔政治難民，現正尋求在加拿大獲得政治庇護。該難民表示，其在原居地因政治原因面臨嚴重威脅，並已多次嘗試逃離，但均被當局阻止。目前，該難民已抵達多倫多，並向當地移民部門申請政治庇護。加拿大移民部門表示，將根據該難民之申請進行審核，並將在適當時候作出決定。

企城蘋果貨倉 昨又發生大火

【多倫多訊】位於多倫多市郊區之企城蘋果貨倉，昨日再次發生大火。據悉，此次火災發生在昨日深夜，火勢迅速蔓延，導致貨倉內大量蘋果損毀。消防部門接報後迅速趕到現場，並展開撲滅工作。目前，火勢已得到控制，但撲滅工作仍在進行中。有關部門正調查火災原因，並提醒市民注意防火安全。

馬來不吝西方 利用為基地

【吉隆坡廿八日電】馬來西亞政府正考慮在西方國家之要求下，將其領土作為某種基地。據悉，西方國家希望利用馬來西亞之地理位置，建立某種軍事或經濟基地。馬來西亞政府對此表示謹慎，並表示將根據國家利益作出決定。目前，雙方正就此問題進行談判，以期達成某種諒解。

女子申請往加 發假誓被判罰

【多倫多訊】一名女子因申請前往加拿大時發假誓，被移民部門判處罰款。據悉，該女子在申請過程中，虛構了其在加拿大之親屬關係，以達到獲准入境之目的。移民部門在審核其申請時發現了虛假信息，並根據相關法律對其進行了處罰。該女子表示，其對處罰感到遺憾，並表示將吸取教訓。

迅速將麥穀 運往中共消息

【北京廿八日電】據此間消息，中國政府正迅速將麥穀運往北方地區。據悉，北方地區近期面臨糧食短缺問題，政府已採取緊急措施，調集糧食以緩解局勢。麥穀之運送工作進展順利，預計將很快抵達目的地。政府表示，將繼續關注糧食供應情況，並確保糧食之穩定供應。

與加外長會議

【多倫多訊】加拿大外交部長克拉克將於近日訪問中國，並與中國外交部長錢其琛舉行會談。據悉，雙方將就當前國際形勢、雙邊關係及共同關切之問題交換意見。克拉克表示，加拿大將繼續與中國保持友好合作關係，並將在適當場合表達對中國之支持。錢其琛表示，中國將繼續與加拿大加強合作，並將在適當場合表達對加拿大之支持。此外，雙方亦將討論有關貿易、文化及教育等領域之合作事宜。

 驗眼 兼較眼鏡 專家
 屋古律氏
 A. Gerard Hirshberg,
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co., Ltd.
 118 Hastings St. W.
 MU 1-8829

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
502 Main St.
代報入息稅
三元五毛以上
電話 MU.1-6513

明達
承接木工油漆
專做時代化美觀傢俱
電話 MU.1-7753

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU.4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

保歡咸鹽新原去去吊實靈
證迎魚銀白黃條頭頭大肉香
滿函仔腰花三三紅或黃黃
意購干帶片牙牙魚魚花

明伯關
東街打片號三〇一
電話 MU.3-1724
住宅 TR.4-3788

承接裝修 做木油漆
泥水工程 及裱花紙
快速妥當 價格公道
無論遠近 一律歡迎

油色裱紙
承接裝修 做木油漆
泥水工程 及裱花紙
快速妥當 價格公道
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 總街
電話 MU.4-3526

服務週到 代理壽險
火燭意外 賠償如神

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL.5-3221

全蛋干麵 粗細炸麵
銀絲炒麵 零沽發行

英雄方世玉
第十五回
搶奪刀胡惠乾花拳揚威
施毒手白鶴龍迷途失靈

由此而會想出此條美人計來。斯時亞沙尼姑聞中福說出。面上一陣漲紅。亦不免含羞答答。急曰：「亞福你何言也。你叫亞尼如何施美人計耶。快快說出。」亞福此時。突聞亞沙尼姑如此說。亦嚇了一跳。以為亞沙尼姑姑定然怪責自己。亞福當面羞得面青心驚。口裏震曰：「請大師傳勿怪。我西福小過胡言亂語。若非即行。則算了事好了。」

那亞沙尼姑。真是一派胡言。雖然是方世玉等結仇。但自見方世玉胡惠乾兩人。只覺得方世玉胡惠乾兩人。生得年少英俊。心中早已不計前嫌。方世玉胡惠乾兩人。生得年少英俊。心中早已不計前嫌。方世玉胡惠乾兩人。生得年少英俊。心中早已不計前嫌。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU.4-8823

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
歡迎舊雨新知光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

96
在你歡喜的福食店每日均有生鮮的供應

振那露麵包有限公司
雲埠項斯威打利路

周愛權
精驗各種時鐘眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU.5-5938

社旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU.1-5080

本館在華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
飛機 船車 上落通安
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓居四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
電話 MU.1-71078

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
「映映諸時事畫片」

麥嘉雲
牛奶麵包
衛生開胃

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE-MA 9743

合時補品 猛生金龜
電話 MU.5-9743

房藥大維
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU.4-8634

專配西藥 化粧香品
攝影器材 沖晒器具
文房用品 書籍雜誌
價格公道 歡迎光顧

KING SIK
髮絲光司公
電話 MU.3-4929

專辦大宗 中國絲綢男女衣
雲肩圍裙及水松名
貴貨物有求必應
歡迎僑胞垂詢

惠謙氏
上海中國醫學院畢業考試院檢取
合格中醫師曾任廣東國醫分館理事
寓居卑力山大街四二二號
電話 MU.4-9657

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU.1-4578
Vancouver, B.C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU.5-9064

新亞旅社 華區通中
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理周法明啓

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU.3-9552

本大旅店 位近華區
專士定東 三四四號
來往便利 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住套房 價目相宜
司理朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU.1-7825

夏天良伴的「人造絲」
短袖開襟 內衫登市
每件一元九角五

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST. AL.5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.

固蘭喜魂 殯儀館
服務週到 禮堂寬闊
大停車場 專車接送
不另收費 如蒙接洽請賜電話
司理人依治馬丁
寓居士定東街壹式五號

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU.1-734

二月十二號運到大幫祖國特產
半磅庄「油炸大蠔鼓」
各式水貨，海味，咸魚，
咸蛋，皮蛋，
應有盡有 樣樣齊全

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU.4-1377

吳國華辦事處
新舖三間連同大土庫座落繁盛
商區每月入息五百元餘各舖俱
已賃出並有批約賃客皆生意平
穩故入息可有把握全價只售四
萬六千元可充銀期有意投資請
蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳
盡答覆

行發貨雜生萬廣
WONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU.3-3032 Vancouver, B.C.

本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鵝
燒靚排骨
鹹味豬頭
鹹味豬肚
頂瓜瓜豉油雞

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
455 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU.1-1813

★幸運公司出品
每張四元
風流天子 新馬仔合唱
崔妙芝合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶冤——芳艷芬主唱

漢聲

二十世紀女子出嫁前
科學電機作媒人

替一個少女，她在一間賣書室裏，參觀幾張圖片，聽那圖片中的畫像意思，問答幾條問題，然後專家將她的答案分析過了，放下一架書櫃裏，一會書櫃吐出六張紙來，這六張紙，代養了六個不同姓名的未婚男子，他們是種種個性最吻合的六個，也是她的未來夫婿的六個候選人了！

被一句話說，少女出嫁，已往科學電機作媒人丁。這不是神話而是事實，五年來，紐約大學的專家，組織了一個科學婚姻介紹所，已有二千五百名單身男女登記，看情形，每年將有一千五百名加入的。經過科學挑選的對象，保證雙方心理能吻合，不會同床異夢地發展下去的。

照他們的統計，男子選妻，百分之五十一先挑麗品性，百分之四十六挑選外貌，百分之四十選挑選年紀相若的，百分之廿二挑選宗教信仰相同的，百分之十挑選性感，百分之三十挑選經濟環境好的而已，由此一點，可見男子挑選妻子，還是品性容貌年紀先取，性感和經濟是次要地位了，因此，肉彈並不是理想的妻子了。

至於女子挑選丈夫，百分之六十七挑品格，百分之五十九挑選經濟穩定的，百分之四十五挑選體格健全的，百分之三十二挑選年歲相稱的，百分之廿三挑選宗教信仰相同的，百分之四才選性感的對象。

由這一個情形，可見女子挑選丈夫的眼光，和男子選妻有點分別，最顯著的地方，就是女子選丈夫，經濟條件是重要的一環，和男子選妻，經濟條件是次要，已心理各異。

用職業掩護他的罪狀
斯文人做賊

這是一則溪洲開墾草澤史的軼盜中一個真實的經過：他是青年律師。一次做過集會事務後，回到房內帶上黑色面罩，携了手槍，騎馬往黑夜的郊原去。人們後來知曉這個花名「蒙歷提」尉的人，乃罪惡甚多的大盜。

科學珍聞

☆噴水池能治病

愛他姐已戀傷神
商紂不知亡國恨
其八
玩魚落雁易兒貌
飽寒西施齒不扣
覺，天氣悶熱
曾爲之一振。

小笑話

淑君。

有一個母親正在廳中與人打橋牌，她的兒子走到她身旁說：「媽咪，有個陌生男子在廚房與女僕蓮娜擁抱着接吻。」她立刻走來，向同桌的朋友說道：「請等我一會，我要人去廚房看究竟。」她的兒子說：「對不起，媽咪，我騙你罷了，其實蓮娜並沒有和陌生人接吻，和她接吻的，不過是爹地罷了。」

奉和李聖勳先生

詠雪詩一律

美國德那埠吳精誠
思家王粲賦登樓
柳絮飛來四面收
避雪袁安仍臥笑
泛舟范蠡已無愁
閒情沽酒知三昧
靜坐聞關展兩眸
路上行人防滑倒
天涯遊子動悲秋

擬作不愛江山愛美人

七律十首不拘韻求教

紐約李聖勳

七律十首不拘韻求教

紐約李聖勳

武后臨朝恃有才
寶王一檄聲誅詩
太白薄平調詠來
明皇不愛唐天下
其
三
春宮穢亂不知哉
唐李江山業挽回
和容猶想會瑤臺
肯使楊妃墜馬嵬

中華民國五十年
雲埠達權社職員表

黃鴻新	梅學	趙榮義	林洪公	簡國安	周玉生
副	副	副	副	副	副
余喜	王權柏	關邦健	黃啓珉	吳一平	陳文彬
林進傑	林伯勝				

呂定國	鄭新福	李榮	黃奕志	陳宜談	王華進	簡建平
余隨時	劉捷予	廖造賢	吳昭光	伍澤濂	徐子樂	梁少如
林岳生						

蔣安翹	宋甘泉	李華英
呂禮庭	林福倪	呂頌韶
黃敦灼	林社康	湯煥活
黃聖提	楊子順	劉海平
蔣榮漢	廖耀雄	陳宜談
余隨時	副一萬廣澄	

全體男女社員

滿 地 可 銀 行

汝之生意
宜借銀否

如能得借款利息低
廉是否能助汝展開
生意改革現代化或
置新器具
若汝能還債滿地可
銀行有銀幫助汝之
生意
請結識汝之銀行司
理爲君之良友他之
營業是借銀做堅固
生意他必樂意在可
能範圍幫助汝

MY BANK
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
404 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮

特聘華人經理李國榮
電話 五八八一四
M4.0.5三五


 新邊麵包
 美
 新
 鮮味

區鏡棠律師事務所
 舊士定街東一九三號
 電話 MU 1-0933
 一樓一六號房
 舊士定街東一九三號
 電話 MU 3-6238
 四樓四零二號房
 周衛賢律師事務所
 廚師上等
 調味烹飪

黃炳超 BING C. WONG
專門商業會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 10 TH Ave.
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431

經拾數年中西文經驗，代理各
大小餐館、士多商店、旅館、
及其他各類等會計數目，並且
代填報入息稅，爲省顧客玉步
按期上門服務，非常週到，取
價從廉，不論埠內或埠外，祇
用電話通知即行到訪不誤，同
時免費供給個人商業發展意見

雲高華
377
娛樂器
壹具八元
本堂交易 不受私家赤
處女丹 壹料五元
希爲原諒

庚利公司
ANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931

代理
天津中央製藥廠出品：
春季進補最合時宜。
人參精·人參精丸·
鹿茸精·鹿茸精丸·
功能續命天下無雙·
國產雜貨應有俱備·

加拿大
 天 生 堂
 HING SANG HONG
 Powell St. 電話 MU 1-4476
 Vancouver, B. C. Canada
 本堂四十週年紀念。大減價六十天。照庫價一律八折。
 欲購從速。逾期復售原價。由三月十五日起至五月十五
 日止。本堂所發之藥品。應有盡有。
 加料育器興奮丸 用膠壳裝。每打十元。送情素半打。
 如買兩打。送煉藥器一具。
 人染疾病。最慘痛者。發育不全。臨敵不興。誤人誤己
 有婦無緣。有苦自知。有口難言。如欲補救。行樂及時
 吞丸壹粒。育器興奮。力敵終宵。生殖細小。種子無能
 朝晚壹服。連服兩打。的確確。發育驚人。從此續嗣
 繼後有賴。如若不然。餘丸回尾。依價承回。回尾限兩
 十四天內。過期不受。先字聲明。
 羊服券 壹角五元 三只十元
 懸情素 壹粒壹元 壹打八元
 久戰露 壹樽三元
 壹樽三元
 地址在金利源興記右鄰

華高雲大拿加
鐵利烟草有限公司
 ley Trading Co. Ltd.
 1 East Pender St.
 Vancouver, 4, B. C.
 Phone MU5-5860
 MU5-5783

New Chungking
 178 East 1
 Vancouver
 MU 3

代理

大謙衆小酌。
 隨時可應駕。
 男女僑胞呀。
 請來幫襯吓。

各種香煙
 蘇糖發行
 大小光顧
 一律歡迎

ing Restaurant
Pender St.
r 4. B. C.
-1734

新重慶酒家。
雲城頂呱呱。
食堂最寬大。
廚師娘易牙。

EX T. V. SERVICE
 AND APPLIANCES,
 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.
 6-2912 住宅 MU 1-9208
 專門修理
 傳真機 收音機
 錄音機 洗衣機
 乾衣機 霜 櫃
 餐 爐 高音唱機
 安裝天線
 各項工作担保妥當
 遠近呼喚隨時應命
 近便宜人 房舍清潔 極合衛生
 床褥被單 各種新淨 水喉冷熱
 四季如常 租房久留 額外減平
 僑胞光顧 特別歡迎
 WORLD HOTEL
 66 Pender St. E. Tel. MU 1-9036
 Vancouver, 4, B. C.
 世界旅館 司理 盧福
 黃國

